

हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड

हावड़ा - 711109

रिक्ति अधिसूचना सं. एचसीएसएल/मा.सं./भर्ती/अनुबंध/2025-26/4 दिनांक 06.08.2025

हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (हुगली सीएसएल), कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड की पूर्ण स्वामित्व वाली सहायक कंपनी, हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड में अनुबंध के आधार पर हिंदी अनुवादक के पद को भरने के लिए भारतीय नागरिकों से **ऑनलाइन आवेदन** आमंत्रित करती है।

I. पद का नाम, शैक्षिक योग्यता व अनुभव

तालिका 1

क्र.सं.	पद का नाम	शैक्षिक योग्यता	अनुभव
01	पर्यवेक्षक (अनुबंध के आधार पर हिंदी अनुवादक)	अनिवार्य: किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से स्नातक में अनिवार्य वैकल्पिक विषय के रूप में अंग्रेजी के साथ हिंदी में स्नातकोत्तर डिग्री और किसी मान्यता प्राप्त संस्थान से अनुवाद में स्नातकोत्तर डिप्लोमा	अनिवार्य: क) भारत सरकार के उपक्रमों/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों या विश्वविद्यालयों सहित केंद्र/राज्य सरकार के कार्यालयों में अंग्रेजी से हिंदी और अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद में दो वर्ष का अनुभव। ख) कंप्यूटर पर हिंदी और अंग्रेजी टाइपिंग का ज्ञान।

II. महत्वपूर्ण तिथियां:

आवेदन की शुरुआत : 06 अगस्त, 2025

आवेदन की अंतिम तिथि : 26 अगस्त, 2025

III. रिक्तियों की संख्या और आरक्षण:

तालिका 2

पद का नाम	अनारक्षित
पर्यवेक्षक (अनुबंध के आधार पर हिंदी अनुवादक)	1
कुल	1

- क) अपनी आवश्यकता के अनुसार रिक्तियों की संख्या बढ़ाने/घटाने या रिक्ति को न भरने या भर्ती प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार हुगली सीएसएल पर निर्भर है।
- ख) बेंचमार्क दिव्यांग व्यक्तियों (पीडब्ल्यूबीडी) के लिए आरक्षण भारत सरकार के दिशानिर्देशों के अनुसार होगा।

IV. अनुबंध की अवधि व तैनाती का स्थान:

- क) पद का अनुबंध कार्यकाल संगठनात्मक आवश्यकताओं और व्यक्तिगत प्रदर्शन के अधीन अधिकतम **पांच वर्ष** की अवधि के लिए है।
- ख) नियुक्ति हुगली सीएसएल, हावड़ा और हुगली सीएसएल की इच्छानुसार किसी भी अन्य हुगली सीएसएल इकाई/परियोजना स्थल पर की जाएगी। हालाँकि, परियोजना आवश्यकताओं के आधार पर, उम्मीदवारों को हुगली सीएसएल की विभिन्न इकाइयों में स्थानांतरित किया जा सकता है। इस पद पर नियुक्ति के साथ हुगली सीएसएल के किसी भी विभाग या पोत पर या भारत के किसी भी हिस्से या विदेश में संचालित किसी भी इकाई/कार्य स्थल/परियोजना में सेवा करने का दायित्व जुड़ा हुआ है।

V. पारिश्रमिक व तैनाती का स्थान:

- क) पद हेतु पारिश्रमिक विवरण निम्नानुसार है:

तालिका 3

अनुबंध अवधि	समेकित वेतन (प्रति महीने) टीएस-1
पहला वर्ष	₹ 40,650/-
दूसरा वर्ष	₹ 41,490/-
तीसरा वर्ष	₹ 42,355/-
चौथा वर्ष	₹ 43,246/-
पांचवां वर्ष	₹ 44,164/-

VI. आयु :

- क) पद के लिए निर्धारित उच्चतम आयु सीमा दिनांक 26 अगस्त 2025 को 45 वर्ष से अधिक न हो, यानी आवेदकों का जन्म दिनांक 27 अगस्त 1980 को या उसके बाद होना चाहिए।
- ख) भारत सरकार के दिशा- निर्देशों के अनुसार बेंचमार्क दिव्यांगजन व्यक्तियों (पीडब्ल्यूबीडी) बेंचमार्क दिव्यांगज व्यक्तियों (पीडब्ल्यूबीडी) और पूर्व सैनिकों के लिए आयु में छूट भारत सरकार के दिशानिर्देशों के अनुसार होगी फिर भी, किसी भी स्थिति में, सभी आयु छूट लागू करने के बाद आयु सीमा 55 वर्ष से अधिक नहीं होगी।

VII. चयन की रीति :

चयन की विधि में निम्नलिखित शामिल होंगे :-

क) चरण I - लिखित परीक्षा (वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा- 40 अंक व विवरणात्मक प्रकार की परीक्षा- 40 अंक)

चरण II - कार्य अनुभव का पावरपॉइंट प्रस्तुतीकरण (20 अंक)

ख) ऑनलाइन आवेदनों की संख्या के आधार पर, वस्तुनिष्ठ एवं विवरणात्मक प्रकार की परीक्षाएँ हुगली सीएसएल, हावड़ा या हुगली सीएसएल की इच्छानुसार आयोजित की जाएँगी। परीक्षा केंद्रों का आवंटन हुगली सीएसएल के पूर्ण विवेक पर होगा।

ग) चरण I - वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा 45 मिनट की अवधि की होगी और इसमें दो भाग होंगे - सामान्य (भाग क) और विषय संबंधी (भाग ख)। वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा के प्रश्नपत्र का स्वरूप, प्रश्नों की संख्या और अंकों का आवंटन नीचे विस्तार से दिया गया है:

तालिका 4

प्रत्येक अनुभागों में प्रश्नों की संख्या/प्रति अनुभाग अंक*		वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा के लिए प्रश्नों की कुल संख्या/अधिकतम अंक
सामान्य	विषय संबंधी	
20	20	40

* प्रत्येक प्रश्न एक अंक का है।

घ) विवरणात्मक प्रकार की लिखित परीक्षा 40 अंकों की होगी, जिसकी अवधि 90 मिनट होगी तथा इसमें विषय-संबंधित प्रश्न शामिल होंगे।

ड) चरण- I - वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा में उम्मीदवारों द्वारा प्राप्त अंकों के आधार पर अंक सूची तैयार की जाएगी। केवल उन्हीं उम्मीदवारों की विवरणात्मक परीक्षा की उत्तर पुस्तिकाओं का मूल्यांकन किया जाएगा, जो वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा में न्यूनतम उत्तीर्णांक या उससे अधिक अंक प्राप्त करेंगे और अधिसूचित पात्रता आवश्यकताओं को पूरा करेंगे।

च) वस्तुनिष्ठ एवं विवरणात्मक परीक्षाओं के लिए न्यूनतम उत्तीर्णांक निम्नानुसार होंगे:

अनारक्षित पद के लिए - प्रत्येक परीक्षा के कुल अंकों का 50 %

पीडब्ल्यूबीडी पद के लिए - प्रत्येक परीक्षा के कुल अंकों का 40%

छ) चरण II (कार्य अनुभव पर पावरपॉइंट प्रस्तुतीकरण), हुगली सीएसएल में या इलेक्ट्रॉनिक मीडिया के माध्यम से या हुगली सीएसएल द्वारा निर्धारित किसी अन्य स्थान पर आयोजित किया जाएगा। कार्य अनुभव पर पावरपॉइंट प्रस्तुतीकरण की अवधि दस मिनट से अधिक नहीं होगी, जिसमें उम्मीदवारों के कार्य अनुभव पर प्रकाश डाला जाएगा।

- ज) प्राप्त ऑनलाइन आवेदनों की संख्या के आधार पर, हुगली सीएसएल पद के लिए आवेदनों की जांच करने और ऑनलाइन आवेदन पोर्टल में आवेदकों द्वारा अपलोड किए गए प्रमाण पत्रों के माध्यम से निर्धारित पात्रता आवश्यकताओं को पूरा करने के आधार पर उम्मीदवारों की एक लघुसूची तैयार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है और केवल ऐसे लघुसूचीगत उम्मीदवारों को ही चयन के लिए विचार किया जा सकता है।
- झ) सभी चरणों में उत्तीर्ण उम्मीदवारों की रैंक सूचियाँ चरण I और चरण II में उम्मीदवारों द्वारा प्राप्त कुल अंकों के आधार पर तैयार की जाएगी। यदि एक से अधिक उम्मीदवारों द्वारा समान कुल अंक प्राप्त किए जाते हैं, तो वस्तुनिष्ठ प्रकार की परीक्षा के विषय भाग में प्राप्त अंकों के आधार पर रैंक सूची का क्रम निर्धारित किया जाएगा। इसके बाद, बराबरी की स्थिति में, आयु में वरिष्ठता के आधार पर संबंधित योग्यता तय की जाएगी।
- ञ) चयन पात्रता आवश्यकताओं (आयु, शैक्षिक योग्यता, आरक्षण और अनुभव आदि) के सत्यापन के अधीन होगा, जिसके लिए उम्मीदवार को प्रमाण पत्र सत्यापन के समय आयु, शैक्षिक योग्यता, अनुभव और आरक्षण श्रेणियों के प्रमाण पत्र के मूल प्रमाण पत्र के साथ-साथ स्वयं सत्यापित प्रतियां प्रस्तुत करनी होंगी, अन्यथा उन्हें आगे के चयन के लिए विचार नहीं किया जाएगा।
- ट) प्रमाणपत्र सत्यापन सफलतापूर्वक पूरा करने वाले उम्मीदवारों को ही चयन परीक्षा में शामिल होने की अनुमति दी जाएगी। चयन प्रक्रिया हुगली सीएसएल-नज़ीरगंज इकाई में या इलेक्ट्रॉनिक मीडिया के माध्यम से या हुगली सीएसएल द्वारा निर्धारित किसी अन्य स्थान पर आयोजित की जाएगी।

VIII. शर्तें:

क) आरक्षण

- (i) आरक्षण पर भारत सरकार के निदेश लागू होंगे।
- (ii) बेंचमार्क दिव्यांग व्यक्तियों के मामले में, दिव्यांगता की डिग्री न्यूनतम 40% होनी चाहिए। आवेदक को इसके लिए दिव्यांग व्यक्तियों के अधिकार नियम, 2017 के अनुसार सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी किया गया एक वैध दिव्यांगता प्रमाणपत्र निर्धारित प्रपत्र में प्रस्तुत करना चाहिए।

ख) योग्यता

- (i) पद के लिए निर्धारित न्यूनतम योग्यता एआईसीटीई/ राज्य/केंद्र सरकार में उपयुक्त वैधानिक प्राधिकरण के द्वारा मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय/संस्थान/परीक्षा बोर्ड से होनी चाहिए।
- (ii) किसी भी निर्धारित योग्यता के समकक्ष योग्यता रखनेवाले आवेदकों को सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी समकक्षता प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए और ऐसे प्रमाणपत्र के बिना, उनकी उम्मीदवारी पर विचार नहीं किया जाएगा।

- (iii) किसी आवेदकों को पदों के लिए प्रस्तुत ऑनलाइन आवेदन में अर्हक परीक्षा में उनके द्वारा प्राप्त अंकों का सटीक प्रतिशत भरना आवश्यक है। कुछ विश्वविद्यालय/संस्थान/परीक्षा बोर्ड श्रेणी या अंकों का प्रतिशत नहीं देते हैं और कुल ग्रेड अंक (जैसे सीजीपीए/ओजीपीए/सीपीआई आदि) आबंटित नहीं करते हैं। यदि विश्वविद्यालय/संस्थान/परीक्षा बोर्ड कुल ग्रेड पॉइंट को श्रेणी में और /या अंकों के प्रतिशत में बदलने हेतु मानदंड निर्धारित करता है, तो उसे स्वीकार किया जाएगा। फिर भी, जहां विश्वविद्यालय/ संस्थान/ परीक्षा कुल ग्रेड पॉइंट को श्रेणी और /या अंकों के प्रतिशत में बदलने के मानदंड निर्धारित नहीं करती है, वहां आवश्यक प्रतिशत अंक प्राप्त करने के लिए कुल ग्रेड अंक को 10 से गुणा किया जा सकता है।
- (iv) अनुवाद में स्नातकोत्तर डिप्लोमा की योग्यता उत्तीर्ण करने के वर्ष को पद के लिए योग्यता के बाद के अनुभव की गणना के लिए कारक नहीं बनाया जाएगा।

ग) अनुभव

- (i) उपरोक्त के अनुसार निर्धारित योग्यता उत्तीर्ण करने की तिथि के बाद प्राप्त अनुभव पर ही विचार किया जाएगा। योग्यता के बाद के अनुभव की अवधि की गणना दिनांक 26 अगस्त 2025 से की जाएगी।
- (ii) आवेदक जो हाल ही में किसी कंपनी (निजी/सार्वजनिक क्षेत्र/सरकारी) में कार्यरत हैं, वे अनुभव प्रमाणपत्र के अभाव में, कंपनी द्वारा जारी नियुक्ति आदेश /प्रस्ताव पत्र की प्रति, नवीनतम वेतन पर्ची/आखिरी वेतन की प्रति आदि अनुभव के प्रमाण के रूप में प्रस्तुत कर सकते हैं। पिछले रोजगार के लिए कार्यभार ग्रहण करने के साथ-साथ कार्यमुक्ति की तिथि का उल्लेख करते हुए अनुभव प्रमाणपत्र प्रस्तुत किया जाना चाहिए। उम्मीदवारों को अपने ऑनलाइन आवेदन में जमा किए गए अनुभव को स्थापित करने के लिए भी सभी प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना चाहिए, ऐसा न होने पर, उनकी उम्मीदवारी रद्द कर दी जाएगी और उन्हें आगे के चयन के लिए विचार नहीं किया जाएगा।
- (iii) आवेदक जो भूतपूर्व सैनिक हैं, उन्हें सशस्त्र बलों से सेवामुक्ति प्रमाणपत्र/बुक/ पेंशन भुगतान आदेश प्रस्तुत करना चाहिए। जिन भूतपूर्व सैनिकों को उनके सेवामुक्ति प्रमाणपत्र / बुक में योग्यता का समर्थन किया गया है, उन्हें सशस्त्र बलों में संबंधित शाखा में कार्य करने का अनुभव होना चाहिए। सेवा अवधि के दौरान अर्जित ऐसी योग्यता को योग्यता के बाद के अनुभव की गणना के लिए भी माना जाएगा। योग्यता की समकक्षता का दावा करनेवाले भूतपूर्व सैनिकों को प्राधिकरण के साथ उसी के निर्वहन प्रमाणपत्र में समकक्षता या समर्थन का प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए (भारत सरकार द्वारा जारी आदेश का संदर्भ लें), अनुभव के प्रमाण के रूप में सशस्त्र बलों में संबंधित क्षेत्र में योग्यता और कार्य अनुभव का प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए। उन्हें संबंधित अधिकारियों से अनुभव प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए, ऐसा न करने पर उनकी उम्मीदवारी पर विचार नहीं किया जाएगा।

- (iv) आवेदकों को स्पष्ट रूप से किए गए कार्य की प्रकृति और कर्तव्यों, संबंधित कार्यों में संभाली गई जिम्मेदारियों को स्पष्ट रूप से निर्दिष्ट करना चाहिए, साथ ही प्रमाणपत्र सत्यापन के दौरान प्रमाण के रूप में अनुभव प्रमाणपत्र भी प्रस्तुत करना होगा।
- (v) प्रशिक्षु अधिनियम के तहत प्रासंगिक अनुशासन में प्रशिक्षुता प्रशिक्षण सहित पारिश्रमिक के साथ सभी प्रकार के प्रशिक्षण को अनुभव माना जाएगा।

घ) आवेदन शुल्क :

- (i) ऑनलाइन भुगतान विकल्पों (डेबिट कार्ड/क्रेडिट कार्ड/ इंटरनेट बैंकिंग आदि) का उपयोग करके ₹ 300/- (गैर-वापसी योग्य, साथ ही बैंक शुल्क अतिरिक्त) आवेदन शुल्क भेजा जाना चाहिए, जिसे दिनांक 06 अगस्त 2025 से 26 अगस्त 2025 तक हमारी ऑनलाइन आवेदन सुविधा के माध्यम से प्राप्त किया जा सकता है। भुगतान का कोई अन्य तरीका स्वीकार नहीं किया जाएगा।
- (ii) अनुसूचित जाति (अ.जा.)/अनुसूचित जनजाति (अ.ज.जा.)/ बेंचमार्क दिव्यांग व्यक्ति (पीडब्ल्यूबीडी) से संबंधित उम्मीदवारों के लिए कोई आवेदन शुल्क नहीं है। उन्हें आवेदन शुल्क के भुगतान से छूट दी गई है।
- (iii) सभी आवेदक जिनके लिए शुल्क लागू है, अर्थात् अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति/पीडब्ल्यूबीडी से संबंधित लोगों को छोड़कर, उपरोक्त खंड में निर्धारित आवेदन शुल्क का भुगतान करना चाहिए। यह ध्यान रखना महत्वपूर्ण है कि उनकी उम्मीदवारी पर केवल आवेदन शुल्क प्राप्त होने पर ही विचार किया जाएगा।

ङ) आवेदन कैसे करें

- (i) आवेदकों को ऑनलाइन आवेदन भरने से पहले www.cochinshipyard.in (कैरियर पृष्ठ → एचसीएसएल, कोलकाता) या www.hooghlycsl.com (कैरियर पृष्ठ > ई-भर्ती अनुबंध पद → क्र.सं. 129) लिंक में प्रकाशित यूज़र मैनुअल और एफएक्यू को पढ़ना चाहिए। आवेदन दो चरण होते हैं – एक बार पंजीकरण और लागू पद के लिए आवेदन प्रस्तुत करना। आवेदकों को एक ही पद पर एक से अधिक आवेदन प्रस्तुत नहीं करना चाहिए। एक बार प्रस्तुत किया गया आवेदन अंतिम होगा।
- (ii) अधिसूचित आवश्यकताओं को पूरा करने वाले आवेदक एसएपी ऑनलाइन पोर्टल में एक बार पंजीकरण कर सकते हैं और आवेदन प्रस्तुत कर सकते हैं। अपना आवेदन करने की सुविधा हमारी वेबसाइट www.cochinshipyard.in (कैरियर पृष्ठ → एचसीएसएल, कोलकाता) या www.hooghlycsl.com (कैरियर पृष्ठ > ई-भर्ती अनुबंध पद → क्र.सं. 129) के माध्यम से दिनांक 06 अगस्त 2025 सुबह 10.00 बजे से 26 अगस्त 2025 तक प्राप्त की जा सकती है। सीधे या किसी अन्य माध्यम से प्रस्तुत किया गया आवेदन स्वीकार नहीं किया जाएगा।

- (iii) आवेदक को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि आयु, शैक्षिक योग्यता, अनुभव, जाति आदि के प्रमाण के रूप में सभी प्रमाणपत्र और एक हालिया पासपोर्ट आकार का रंगीन फोटोग्राफ एसएपी ऑनलाइन आवेदन पोर्टल पर अपलोड किया गया है अन्यथा उनकी उम्मीदवारी पर विचार नहीं किया जाएगा और उसे अस्वीकार कर दिया जाएगा।
- (iv) आवेदकों को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि ऑनलाइन आवेदन में सभी प्रविष्टियां सही ढंग से भरी गई है और आवेदन सफलतापूर्वक प्रस्तुत किया गया है। ऑनलाइन के माध्यम से अंतिम रूप से प्रस्तुत करने के बाद, आवेदन में प्रदान किए गए विवरण में परिवर्तन पर विचार नहीं किया जाएगा। **किसी भी क्षेत्र में कचरा विवरण भरने से आवेदन को अस्वीकार किया जा सकता है।**
- (v) विज्ञापन अधिसूचना के अनुसार सभी मामलों में आवेदन प्रपत्र पूर्ण होना चाहिए। **कृपया ध्यान दें कि अधूरे आवेदन/ वापस लिए गए आवेदन/ मसौदा स्थिति वाले आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा।** आवेदन को सफलतापूर्वक जमा करने पर, आवेदन की स्थिति **"प्रगति में"** के रूप में (इनप्रोसस) दिखाई जाएगी। आवेदन की प्रस्तुति के बाद, उम्मीदवार "माई एप्लिकेशन्स" लॉग इन करें और प्रक्रिया की पूर्ति सुनिश्चित करें कि आवेदन की स्थिति **"प्रगति में"** है ताकि यह सुनिश्चित हो सके कि प्रक्रिया पूरी हो गई है। आवेदन सफलतापूर्वक जमा करने या आवेदन वापस लेने के बाद शुल्क की वापसी पर विचार नहीं किया जाएगा।
- (vi) **ऑनलाइन के माध्यम से आवेदन करने के बाद, आवेदकों को उनके संदर्भ के लिए सिस्टम द्वारा उत्पन्न एकमात्र पंजीकरण संख्यावाले ऑनलाइन आवेदन की एक सॉफ्ट कॉपी/ मुद्रित प्रति को अपने पास रखना चाहिए। यह ध्यान रखना महत्वपूर्ण है कि, एकमात्र पंजीकरण संख्या केवल ऑनलाइन आवेदन के सफलतापूर्वक प्रस्तुति पर ही प्राप्त की जाएगी।** ऑनलाइन आवेदन पर पंजीकरण संख्या हुगली सीएसएल के साथ किसी भी पत्राचार के लिए उद्धृत की जानी चाहिए।
- (vii) **आवेदकों को ऑनलाइन आवेदन की मुद्रित प्रति/ प्रमाणपत्र/डीडी/चालान/चेक के रूप में आवेदन शुल्क हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड को डाक द्वारा भेजने की आवश्यकता नहीं है।**
- (viii) वेबसाइट दिनांक **06 अगस्त 2025** से आवेदन प्रस्तुत करने के उद्देश्य से कार्यशील रहेगी और ऑनलाइन के माध्यम से आवेदन प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि दिनांक **26 अगस्त 2025** है। अंतिम तिथि पर वेबसाइट पर भारी ट्रैफिक से बचने के लिए, जिसके परिणामस्वरूप आवेदन प्रस्तुत नहीं किया जा सकता है, उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि वे सीएसएल/हुगली सीएसएल वेबसाइट पर लॉग इन करें और अंतिम तिथि से पहले आवेदन प्रस्तुत करें। **आवेदन की अंतिम तिथि को आवेदन करनेवालों को अंतिम तिथि के 1600 बजे के बाद ई-मेल/फोन द्वारा ऑनलाइन आवेदन पोर्टल में कोई समस्या निवारण सहायता/तकनीकी सहायता नहीं मिल सकती है।**

च) सामान्य

- (i) आवेदकों को सलाह दी जाती है कि वे आवेदन जमा करने से पहले यह सुनिश्चित कर लें कि वे पद के लिए रिक्ति अधिसूचना के अनुसार पात्रता आवश्यकताओं को पूरा कर रहे हैं।

(ii) भूतपूर्व सैनिक की परिभाषा :- भूतपूर्व सैनिक एक व्यक्ति है।

क) जिसने भारतीय संघ की नियमित सेना, नौसेना और वायु सेना में किसी भी रैंक में योद्धा या गैर-योद्धा के रूप में सेवा की है, और

i. जो या तो अपने अनुरोध पर या नियोक्ता द्वारा अपनी पेंशन अर्जित करने के पश्चात सेवानिवृत्ति या कार्यमुक्त या ऐसी सेवा से मुक्त किया गया है; या

ii. जिसे सैन्य सेवा या उसके नियंत्रण से बाहर की परिस्थितियों के कारण चिकित्सा आधार पर ऐसी सेवा से मुक्त किया गया हो और चिकित्सा या अन्य दिव्यांगजता पेंशन से सम्मानित किया गया हो; या

iii. स्थापना में कमी के परिणामस्वरूप ऐसी सेवा से जिसे मुक्त किया गया है;

ख) जो इस तरह की सेवा से अनुबंध की विशिष्ट अवधि को पूरा करने के पश्चात, अपने स्वयं के अनुरोध के अलावा, या बर्खास्तगी, या कदाचार या अक्षमता के कारण निर्वहन के ज़रिए मुक्त किया गया हो, और एक उपदान दी गई है; और प्रादेशिक सेना के कार्मिक, अर्थात् निरंतर सन्निहित सेवा या अर्हक सेवा के टूटी हुई अवधि के लिए पेंशन धारक इसमें शामिल हैं; या

ग) सेना डाक सेवा के कार्मिक जो नियमित सेना के हिस्सा हैं और सेना डाक सेवा से पेंशन के साथ अपनी मूल सेवा में प्रत्यावर्तन के बिना सेवानिवृत्त हुए हैं, या सेना डाक सेवा से चिकित्सा आधार पर जारी किए गए हैं या सैन्य सेवा या उनके नियंत्रण से बाहर की परिस्थितियों से परे और चिकित्सा या अन्य दिव्यांगजता पेंशन से सम्मानित ; या

घ) कार्मिक, जो अप्रैल 14, 1987 से पहले छह महीने से अधिक समय तक सेना डाक सेवा में प्रतिनियुक्ति पर थे; या

ङ) प्रादेशिक सेना के कर्मियों सहित सशस्त्र बलों के वीरता पुरस्कार विजेता ; या

च) चिकित्सा आधार पर कार्यमुक्त किए गए या निकाले गए पूर्व-भर्ती और जिन्हें चिकित्सा विकलांगता पेंशन प्रदान किया जा रहा हो ।

(iii) हुगली सीएसएल को उम्मीदवारों से शैक्षिक योग्यता/अनुभव/अन्य अधिसूचित पात्रता आवश्यकताओं के समर्थन में किसी भी अतिरिक्त दस्तावेज़ी प्रमाण का मांग करने का अधिकार है, जैसा कि उनके ऑनलाइन आवेदन में दर्शाया गया है, और ऐसे प्रश्नों की सूचना/उत्तर केवल ई-मेल careers@hooghlycsl.com के ज़रिए ही होना चाहिए। हालांकि, हुगली सीएसएल निर्धारित तिथि और समय के भीतर ऐसे ई-मेल की किसी भी विलंब/प्राप्ति के लिए ज़िम्मेदार नहीं होगा। निर्धारित तिथि और समय के बाद प्राप्त ऐसे किसी भी प्रश्न के उत्तर पर विचार नहीं किया जाएगा, और इस संबंध में आगे किसी भी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा।

- (iv) लघुसूचीगत किए गए उम्मीदवारों के मूल प्रमाणपत्रों को कार्यभार ग्रहण करते समय या हुगली सीएसएल किसी अन्य चरण में फिर से सत्यापित किया जाएगा। आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता, चिकित्सा स्वस्थता आदि के प्रमाण में मूल प्रमाणपत्रों का सत्यापन और अधिसूचित पात्रता आवश्यकताओं को पूरा करने पर उम्मीदवारी पूर्ण रूप से अस्थायी है। प्रमाणपत्र सत्यापन/शामिल होने के समय यदि उपरोक्त सूचीबद्ध उम्मीदवार पात्रता आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते हैं या मूल रूप में प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने में विफल रहते हैं या यदि किसी भी स्तर पर यह पाया जाता है कि उम्मीदवार द्वारा दी गई कोई जानकारी झूठी/गलत है या किसी भी उचित जानकारी को छिपाया जा रहा है, तो उम्मीदवार के चयन पर विचार नहीं किया जाएगा और बिना किसी सूचना के उम्मीदवारी रद्द/अस्वीकार कर दी जाएगी।
- (v) **चयन प्रक्रिया में भाग लेने हेतु उम्मीदवारों को कोई यात्रा भत्ता/महंगाई भत्ते का भुगतान नहीं किया जाएगा।**
- (vi) रिक्तियां पूर्ण रूप से एक निश्चित अवधि के लिए अनुबंध के आधार पर हैं और हुगली सीएसएल, चयनित उम्मीदवारों की अनुबंध अवधि के दौरान या उसके बाद नियुक्ति की पेशकश करने हेतु उत्तरदायी नहीं है।
- (vii) **अपात्रता के मामले में आवेदन की अस्वीकृति के संबंध में किसी भी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा।**
- (viii) **लघुसूचीगत किए गए उम्मीदवारों को डाक द्वारा बुलावा पत्र नहीं भेजा जाएगा।** उन्हें बुलावा पत्र डाउनलोड करने के लिए ई मेल/ सीएसएल वेबसाइट www.cochinshipyard.in (करियर पृष्ठ→ एचसीएसएल) या www.hooghlycsl.com (करियर पृष्ठ > ई-भर्ती अनुबंध पद) के माध्यम से सूचित किया जाएगा।
- (ix) चयन प्रक्रिया की **अनुसूची ईमेल /** सीएसएल वेबसाइट www.cochinshipyard.in (करियर पृष्ठ→ एचसीएसएल) या www.hooghlycsl.com (करियर पृष्ठ > ई-भर्ती अनुबंध पद) के माध्यम से लघुसूचीगत उम्मीदवारों को सूचित की जाएगी। उम्मीदवारों से अनुरोध है कि चयन प्रक्रिया से संबंधित अद्यतन के लिए उपरोक्त जानकारी को बार- बार देखें।
- (x) केवल आवेदन प्रस्तुत करना, बुलावा पत्र जारी करना और चयन प्रक्रिया में भाग लेना आवेदक को उम्मीदवारी स्वीकार करने का कोई अधिकार नहीं देगा या इसे पात्रता मानदंड को पूरा करने की स्वीकृति के रूप में नहीं माना जा सकता है या यह नियुक्ति का प्रस्ताव नहीं है, और आवेदक को हुगली सीएसएल में रोजगार के लिए किसी भी दावे का हकदार नहीं बनाएगा।

- (xi) नियुक्ति के लिए लघुसूचीगत उम्मीदवारों को हुगली सीएसएल द्वारा निर्धारित अस्पतालों में चिकित्सा जांच किया जाना है। ऐसी चिकित्सा जांच की रिपोर्ट हुगली सीएसएल के चिकित्सा अधिकारी द्वारा जांच की जाएगी और उम्मीदवार की नियुक्ति चिकित्सा योग्यता के सत्यापन के अधीन होगी।
- (xii) हुगली सीएसएल सरकारी/ सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों में पहले से कार्यरत किसी भी उम्मीदवार के पिछले रोजगार से संबंधित वेतन/ छुट्टी वेतन/ उपदान/ पेंशन योगदान आदि के लिए कोई दायित्व वहन नहीं करेगा।
- (xiii) पद के लिए रैंक सूची बनाए रखी जाएगी और रैंक सूची की वैधता अवधि अंतिम उम्मीदवार की रिपोर्टिंग की तारीख से 18 महीने तक होगी जो परिणाम के प्रकाशन पर शामिल होने के लिए सलाह दी गई उम्मीदवारों की सूची से, या उसी पद के लिए नई अधिसूचना जारी होने तक होगी। रैंक सूची केवल तभी संचालित की जा सकती है जब कोई रिक्ति, या तो रैंक सूची के कार्यभार ग्रहण करने हेतु सलाह दिए गए उम्मीदवार के कार्यभार ग्रहण न करने के कारण या रैंक सूची से चयनित उम्मीदवार के बाद में अलग होने के कारण उत्पन्न हो।
- (xiv) इस अधिसूचना में दर्शाए गए पदों की संख्या वर्तमान आवश्यकता पर आधारित है और भविष्य की आवश्यकताओं के आधार पर अलग होगी और रैंक सूची की वैधता अवधि के दौरान उत्पन्न होने वाली रिक्तियों को हुगली सीएसएल के निर्णय पर उस रैंक सूची से भरा जाएगा।
- (xv) उपरोक्त या किन्हीं अन्य शर्तों के बावजूद, हुगली सीएसएल अधिसूचित रिक्तियों को न भरने का अधिकार भी रखता है। इसके अलावा, अधिसूचित रिक्तियों को भरना, रैंक सूची में उम्मीदवारों की उपयुक्तता, परियोजनाओं की उपलब्धता और नौकरी की आवश्यकताओं के अधीन होगा। यदि आवश्यक हो तो बिना किसी सूचना के या बिना कोई कारण बताए हुगली सीएसएल को भर्ती प्रक्रिया प्रतिबंधित करने / बदलने/ रद्द करने/ संशोधित करने का अधिकार है।
- (xvi) आवेदन जमा करना आवेदक द्वारा इस रिक्ति अधिसूचना के सभी नियमों और शर्तों के बिना शर्त स्वीकृति के रूप में माना जाएगा।
- (xvii) इस चयन से संबंधित सभी दस्तावेजों को परिणाम के प्रकाशन की तारीख से दो साल की अवधि के लिए संरक्षित किया जाएगा।
- (xviii) इस विज्ञापन से उत्पन्न होने वाले किसी भी दावे या विवाद के संबंध में कोई कानूनी कार्यवाही और/ या उसके जवाब में एक आवेदन और उसके बाद चयन प्रक्रिया केवल हावड़ा/ कोलकाता के न्यायालयों/ न्यायाधिकरणों/ फॉरम में संस्थापित किया जा सकता है और ऐसे न्यायालयों/ प्राधिकरणों के पास एकमात्र और अन्य अधिकार क्षेत्र होगा।

- (xix) इस विज्ञापन में कोई संशोधन, सुधार या परिवर्धन केवल सीएसएल/ हुगली सीएसएल वेबसाइट में प्रकाशित किया जाएगा।
- (xx) विज्ञापन और चयन के आयोजन से संबंधित किसी भी अन्य स्पष्टीकरण के लिए हमें कृपया careers@hooghlycsl.com ईमेल / 033- 2955 8283, Ext.: 241 से संपर्क करें।

“किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।”

“केवल भारतीय नागरिक ही आवेदन कर सकते हैं।”

ह/-
वरिष्ठ प्रबंधक (औद्योगिक संबंध एवं मानव संसाधन)
हुगली कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड

